

### Für unsere Hausfrauen



Für die Küche.



### Alles für's Haus.

**Einfaches Mittel gegen Kopfschmerzen.** Ein Stücken Pfefferminzöl von der Größe einer Bohne mischt man in einem Teller warmen Wassers auf. Dann gießt man das Wasser durch ein drittes Mulltuch (damit kein Körnchen durchkommt), und in diesem Wasser, das man im Ofen warm stehen hat, badet man die Kopfschmerzen recht häufig am Tage. In kurzer Zeit wird jede Spur von Kopfschmerzen verschwinden, und sogar die aufgetriebenen Stellen heilen in Kürze zu.

**Braune Pfefferkaffee.** 1/2 Pfund brauner Zucker wird mit 1/4 Pfund Butter und 1/4 Pfund Schmalz vermischt und nach gutem Abkühlen mit 2 Pfund Roggenmehl (auch halb Gersten-, halb Weizenmehl), etwas getrocknetem Kaffee oder Koriander, sowie 2/3 Liter in Wasser aufgelöst. Pottasche oder Soda mischt. Nachdem der Teig einen Tag an einem warmen Orte zum Aufgehen geblieben hat, fettet man ihn tüchtig durch, formt ihn mit der Hand in fingerdicke Rollen, schneidet diese in kleine Stücke und blickt die Pfefferkörner auf butterbeheizten, mit Wehl bestäubten Blechen. Schwefelkohlenstoff aus Blasen entfernt das bekannte „Kor“, aber ein warmes Seifenbad von geschabter weißer Seife. Sollten die Schwefelkohlenstoffkerne nicht verschwinden, dann verfährt man, die Blasen, ohne wegzulassen die Kerne in folgender Lösung zu waschen: Ein Teelöffel unterkohlensaures Natrium, das in einem Liter Wasser gelöst ist, und 10 Eßlöffel Wasser auflösen oder Wasserstoffperoxid mit der vierfachen Menge Wasser verdünnen und soviel Salzsäure (konzentriert) zugeben, daß die Lösung deutlich sauer riecht, mit reinem Wasser nachwaschen, um etwaige schädliche Rückwirkungen zu verhindern.

**Som Reinigung duntelbräuner Matten.** Einem Eimer warmen Wassers gießt man ein Teelöffel Essig und einen halben Teelöffel Soda zu. Mit diesem Wasser wäscht man die Matten, bis sie weißlich sind. Man reibt sie mit einem weichen Schwamm ab, wäscht sie noch ein mal mit reinem Wasser ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

**Schwefelkohlenstoff.** Man gießt ein halbes Liter Wasser in einen Eimer, wäscht die Matten damit ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

**Wasserdichte Futter.** Man füllt ein Quart Wasser in einen Eimer, wäscht die Futter damit ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

**Wasserdichte Creme.** Man füllt ein Quart Wasser in einen Eimer, wäscht die Creme damit ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

**Wasserdichte Creme.** Man füllt ein Quart Wasser in einen Eimer, wäscht die Creme damit ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

**Wasserdichte Creme.** Man füllt ein Quart Wasser in einen Eimer, wäscht die Creme damit ab, trocknet sie an einem trockenen Orte aus.

fers einweist. Tropft man von dieser Flüssigkeit etwas auf Stoff und wascht den Tropfen nach einigen Minuten leicht ab, so bleibt ein schwarzer Fleck zurück. Auf Eisen entfaltet dagegen ein weißer Rostfleck.

**Reinigen alter Teppiche.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig. Nachdem die Teppiche getrocknet sind, legt man sie im Waldesboden ausbreiten und umgibt sie mit einem Teelöffel Soda. Für einen größeren Teppich genügt ein Stück Gallerte, das man in Wasser aufgelöst hat. Die Lösung wird lauwarm mit weicher Bürste aufgetragen. Wenn das gewaschene Stück sauber erscheint, wird es sofort mit kaltem Wasser übergossen, nicht zu langsam damit gespült und dann mit frischem Weizenmehl möglichst gut abgewaschen. Die Farben treten in voller Klarheit wieder hervor, und auch der Geruch ist wieder angenehm.

**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.

**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.

**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.

**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.

**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.

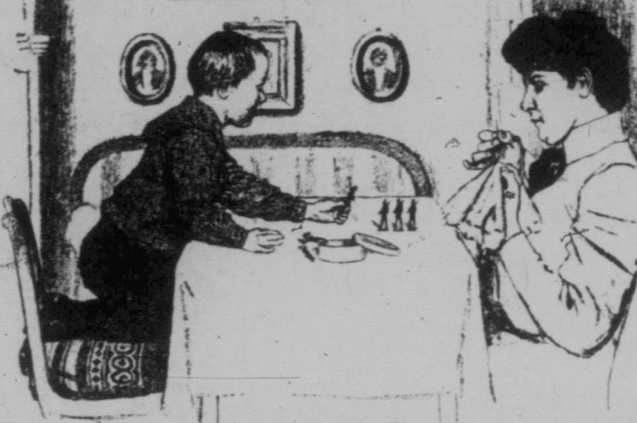
**Einige weitere Tipps.** Bei alten Teppichen bringen die üblichen Reinigungsmethoden mit Soda, Salz, Teelöffeln und so weiter nicht die erwünschten Erfolge. Um sie wieder sauber zu bekommen und ihre Farben zu geben, ist eine gründliche Wäsche notwendig.



Reisender A.: Kann Herr Kollege, Sie trinken ja auch Bier zu Hause? Reisender B.: Ja, wissen Sie, im Vertrauen gesagt, der Bier trinkt nur meine Wachen!

**Alternative. Ruhme:** Mein Sub, der Sepp, g'fällt mir nicht! Der gan' Tag hoch er hinter n' Soual und grübel nach. Der Herr Kommerzienrat: Das ist recht bedenklich, der Sub kriegt entweder de Wachen, oder er wird a Dichter!

**Prozen-Rotation:** Haben Der Kommerzienrat betriebs des neuen Stadlerer-Konkurrenz spezielle Wäsche? Der Herr Kommerzienrat: Na, Hauptsache, daß Se wor machende Pump-Pumpen!



Gedehnte (erzählend): Weist du, Moris, der Ritter Kuno sollte seinen Freunde seine Nachrich geben, da seine Burg von Geindern umzingelt war, sonst hätte ihm dertelbe ganz sicher gehalten!

**Leiner Moris:** (nach einigen Minuten): Sie hätten doch schon telefonieren!



„Gnädige Frau, ich fürchte, daß sich bei Ihrem Herrn Gemahl Gelfundt einfallen wird.“ „Das wäre ja entsetzlich! Gelfundt ist so gar nicht zu unseren Zeiten!“

**Der verliebte Proze:** Gut gegeben, A. (der B. braucht): Mein Brautgamm ist zu glücklich! Und wie geht es denn Juchendigkeit! Als ich ihm erzählte, ran beiden Brüdern? Von denen daß in dem Waldchen am Tor in dave ist ja schon jahrelang nichts gehen Bräutchen mein Name mit dort!

**B.:** O, der eine Bruder hat schon große Kinder und keine Schulden und der andere eine Menge kleine Kinder und große Schulden!



Fandrichter: ... Den verhafteten Raubmörder haben Sie wieder freigelassen! Da hört sich doch alles an! Daripolizist: „Ja hab' n' ja vorher verhört — er ist unschuldig!“

## Unsere Prämien

Diese Prämien haben mit unserm großen Preiswettbewerb nichts zu tun. Selbsterhändlich werden Teilnehmer am Wettbewerbe um auch Beteiligungen auf Prämien übermitteln, wann und wo immer ein alter oder ein neuer Leser den Wunsch ausdrückt, die Gelegenheit der Zahlung seines Abonnements gleichzeitig auch zur Erwerbung einer unserer hübschen Prämien zu benutzen.

Teilnehmer am Wettbewerbe erhalten für Verkauf von Prämien keine Stimmen zuerkannt. Wenn ein Teilnehmer am Wettbewerbe das Geld für eine Prämie zur Weitergabe an uns von einem Leser entgegen nimmt, so erweitert er damit nur dem Leser einen Dienst, der wiederum dem betreffenden Teilnehmer am Wettbewerbe in seinen Bemühungen, einen Preis zu gewinnen, dadurch unentgeltlich hat, daß er sein Lesergeld durch ihn an uns abgibt.

Diese Prämien geben wir zu einem geringeren als dem Selbstwertpreise an unsere Leser ab. Im Durchschnitt kann ein Leser einen von uns zur Ausgabe als Prämie erworbenen Gegenstand etwas für die knappe Hälfte des Betrages erhalten, den er für denselben Gegenstand bezahlen muß, wenn er ihn in irgend einem Geschäft kauft.

Im unseren Lesern das Wollen von Prämien zu erleichtern, haben wir dem auf Seite 16 abgedruckten Belegzettel eine Reihe beifügend. Leser, die uns ihr Abonnement bezahlen wollen, können nun von der hier angefügten Liste von Prämien eine auswählen, dann den Belegzettel, auf Seite 16 ausfüllen und brauchen dann beim Ausfüllen des Zettels nur die Nummer der gewünschten Prämie und den Betrag für dieselbe anzugeben. In ähnlicher Weise haben wir es den Teilnehmern am Wettbewerbe bequem gemacht, Prämien für ihre Freunde zu bestellen, indem wir auf den für den Wettbewerb gedruckten Formularen eine Rubrik eingefügt haben.

Im Personen, die sich nicht an unserm großen Preiswettbewerb beteiligen, aber dennoch oder in der Nähe sind, die eine oder andere Person aus ihrem Bekanntenkreis als neuen Leser für unsere Zeitung zu gewinnen, für ihre Nähe zu entschuldigen, haben wir uns entschlossen, die im Folgenden mit Nummer 1 bis 8 bezeichneten Prämien an diejenigen Personen frei abzugeben, die uns die entsprechenden Abonnementsbeträge für die neuen Leser zukommen lassen.

- Prämie Nummer 1 frei, bei Zusammenfassung eines neuen Lesers und Heberfendung des Abonnementsbetrages für denselben.
- Prämie Nummer 2 frei, bei Zusammenfassung von zwei neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 3 frei, bei Zusammenfassung von zwei neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 4 frei, bei Zusammenfassung von einem neuen Leser und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 5 frei, bei Zusammenfassung von zwei neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 6 frei, bei Zusammenfassung von drei neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 7 frei, bei Zusammenfassung von vier neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.
- Prämie Nummer 8 frei, bei Zusammenfassung von fünf neuen Lesern und Heberfendung des Abonnementsbetrages dafür.

### Geschäftsübernahme

Dem geehrten Publikum zur gefälligen Kenntnisnahme, daß ich den Metzgerladen und die Spezereiwarenhandlung von Michel Coen...

Gehe Toronto Straße und 10. Avenue, Regina, Sask.

HEINRICH METZGER  
Spezereiwaren und Fleischhandlung  
Regina, Sask.

### Die Aufmerksamkeit

unserer Kunden lenken wir jetzt auf Frühjahrsverkäufe

In einigen Wochen ist es Frühjahrs und die Feldarbeit beginnt. Ihr Vorrat an Samen und Ackergeräten aller Art muß wieder vervollständigt werden. Besuchen Sie gleich nach und notieren Sie alles was Sie brauchen.

Huck & Kleckner, Vibank, Sask.  
Kleckner, Huck & Gartner, Kendal, Sask.  
Kleckner & Huck, Odessa, Sask.